

# L'oise de la Saint-Martin

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1946)**

Heft 11

PDF erstellt am: **31.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-775662>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

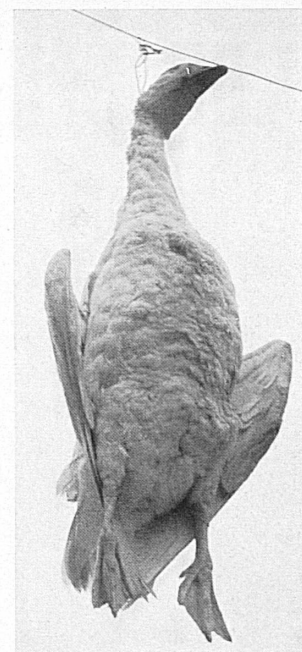
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## L'oie de la Saint-Martin

Nous voici au début de l'hiver. Les forêts qui, il y a quelques jours encore, étaient parées de couleurs magnifiques, se dépouillent peu à peu. Les paysans se hâtent de terminer les derniers travaux d'automne.

C'est à cette époque que l'on célèbre, à Sursee, dans le canton de Lucerne, la St-Martin. Cette fête doit son baptême à l'évêque de Tours, mort le 11 novembre 397 et qui fut vénéré pendant des siècles.

C'est principalement en raison des nombreux marchés tenus ce jour-là que la date de la St-Martin est aujourd'hui retenue un peu partout. Car c'est à la St-Martin que le paysan fait le bilan de l'année et boucle ses comptes; c'est à cette époque qu'il passe



En bas: Chauds, les marrons! Au marché de la Saint-Martin à Steckborn. — Unten: Heiße Marroni! Am Martinimarkt in Steckborn!

Phot.: H. Baumgartner.

A droite: Au « Gansabehauet » (décapitation de l'oie) à Sursee. — Rechts: Am « Gansabehauet » von Sursee. Photopress.



En bas: Le masque du soleil avec l'oie, à Sursee. — Unten: Sonnenmaske mit Gans, in Sursee.

Phot.: Lüseher.

En haut: Le marché de la Saint-Martin à Steckborn. — Oben: Martinimarkt in Steckborn.

Phot.: H. Baumgartner.



ses marchés et qu'il règle son dû. Autrefois la compensation des dettes et créances se faisait en nature; l'église touchait alors sa dime et, à Sursee, une oie faisait les frais de l'affaire. Cette coutume lucernoise est unique en Suisse; elle consiste en un jeu assez cocasse qui fait la joie de toute la population.

Tous les habitants du bourg s'assemblent ce jour-là pour le traditionnel « Gansabehauet ». A trois heures de l'après-midi on voit apparaître sur la place de l'Hôtel-de-Ville un personnage drapé dans un manteau rouge et qui porte sur la tête un immense masque représentant le soleil. Il se dirige vers le milieu de la place où l'on a accroché une oie morte à un fil de fer; brandissant un sable recourbé, il s'escrime à trancher le cou du volatile. S'il échoue, c'est au suivant à tenter sa chance dans les mêmes conditions et dans le même costume. Le plus adroit emporte son butin d'un air triomphant.

Invite-t-il au festin ses concurrents malheureux? On l'ignore, mais on le souhaite.